



**НАЦІОНАЛЬНА КОМІСІЯ  
ЗІ СТАНДАРТІВ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ**

**ПРОТОКОЛ № 110**

**засідання Національної комісії зі стандартів державної мови**

м. Київ

07 листопада 2022 року

Початок засідання: 15:00

Присутні:

Голова Комісії:

Заступник Голови Комісії:

Члени Комісії:

1. Мозгунов Володимир Володимирович
2. Мирончук Олександр Якович
3. Данилюк Ілля Григорович
4. Ковтунець Оксана Степанівна
5. Коляденко Олена Олександрівна
6. Мазур Наталія Василівна
7. Новікова Ольга Олександрівна
8. Ящук Лариса Петрівна

Т. в.о. керівника апарату:

Завідувач сектору

організаційного

забезпечення, контролю та

аналізу діяльності Апарату

Комісії:

9. Біленька Ірина Миколаївна

**Порядок денний:**

1. Про Додаткові угоди до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою.

**СЛУХАЛИ:** Про затвердження порядку денного засідання.

**ВИСТУПИЛИ:**

**Мозгунов В. В.** запропонував розпочати засідання.

*Пропозицію розпочати засідання поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Ковтунець О. С. – «за»;



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат 58E2D9E7F900307B04000000CC5F3400AEC0A000

Підписант Мозгунов Володимир Володимирович

Дійсний з 15.02.2022 0:00:00 по 14.02.2024 23:59:59

HKCDM



1.3-1.9/594-22 від 08.11.2022

Коляденко О. О. – «за»;  
Мазур Н. В. – «за»;  
Мирончук О. Я. – «за»;  
Мозгунов В. В. – «за»;  
Новікова О. О. – «за».

«за» – 7;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одноголосно.

#### **ВИСТУПИЛИ:**

**Мазур Н. В.** у зв'язку з відсутністю члена Національної комісії зі стандартів державної мови Чернобров Ю. А. запропонувала обрати секретаря засідання з числа членів Національної комісії зі стандартів державної мови.

**Мозгунов В. В.** запропонував секретарем засідання обрати члена Національної комісії зі стандартів державної мови Новікову О. О. й виніс пропозицію на голосування.

*Пропозицію схвалити рішення поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Ковтунець О. С. – «за»;

Коляденко О. О. – «за»;

Мазур Н. В. – «за»;

Мирончук О. Я. – «за»;

Мозгунов В. В. – «за»;

Новікова О. О. – «за».

«за» – 7;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одноголосно.

**УХВАЛИЛИ:** Тимчасово призначити секретарем засідання Національної комісії зі стандартів державної мови члена Національної комісії зі стандартів державної мови Новікову О. О.

**СЛУХАЛИ:** Про затвердження порядку денного засідання.

#### **ВИСТУПИЛИ:**

**Мозгунов В. В.** запропонував затвердити такий порядок денний засідання:

1. Про Додаткові угоди до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою.

*Пропозицію затвердити порядок денний засідання поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Ковтунець О. С. – «за»;

Коляденко О. О. – «за»;

Мазур Н. В. – «за»;

Мирончук О. Я. – «за»;

Мозгунов В. В. – «за»;

Новікова О. О. – «за».

«за» – 7;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одностайно.

**УХВАЛИЛИ:** Розпочати засідання й затвердити такий порядок денний:

1. Про Додаткові угоди до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою.

**І. СЛУХАЛИ:** Про Додаткові угоди до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою.

**І. ВИСТУПИЛИ:**

**Мозгунов В. В.** представив проєкт рішення «Про схвалення текстів Додаткових угод до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою»:

«Відповідно до пункту 8 частини першої статті 44, частин першої та четвертої статті 47, абзацу першого частини другої статті 48 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», підпункту 8 пункту 4 та пунктів 7 і 12 Положення про Національну комісію зі стандартів державної мови, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06 листопада 2019 року № 911, Порядку проведення іспитів на

рівень володіння державною мовою, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 14 квітня 2021 року № 409 (зі змінами), Порядку призначення спеціально уповноважених установ (організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою, затвердженого рішенням Національної комісії зі стандартів державної мови від 27 травня 2021 року № 23, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 16 липня 2021 року за № 926/36548, рішення Національної комісії зі стандартів державної мови від 07 липня 2022 року № 188 «Про схвалення тексту Договору про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою», з урахуванням службової записки завідувача сектору фінансів, бухгалтерського обліку та звітності – головного бухгалтера Національної комісії зі стандартів державної мови від 03 листопада 2022 року № 7/575-22, діючи в умовах введеного в Україні воєнного стану, Національна комісія зі стандартів державної мови на засіданні (протокол № 110 від 07 листопада 2022 року) вирішила:

1. Схвалити текст Додаткової угоди (до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою, які укладені до 06 липня 2022 року), що додається.

2. Схвалити текст Додаткової угоди (до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою, які укладені після 06 липня 2022 року), що додається.

3. Запропонувати спеціально уповноваженим установам, які проводять іспити на рівень володіння державною мовою, з якими були укладені й підписані відповідні договори у 2022 року, укласти й підписати додаткові угоди, тексти яких схвалені в пунктах 1 та 2 цього рішення.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на Члена Національної комісії зі стандартів державної мови Ковтунець О. С.».

*Пропозицію схвалити проєкт рішення «Про схвалення текстів Додаткових угод до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою» поставлено на голосування.*

Голосували:

Данилюк І. Г. – «за»;

Ковтунець О. С. – «за»;

Коляденко О. О. – «за»;

Мазур Н. В. – «за»;

Миرونчук О. Я. – «за»;

Мозгунов В. В. – «за»;

Новікова О. О. – «за».

«за» – 7;

«проти» – немає;

«утрималися» – немає.

Рішення ухвалене одноголосно.

**I. УХВАЛИЛИ:** Ухвалити рішення «Про схвалення текстів Додаткових угод до Договорів про відшкодування спеціально уповноваженій установі витрат за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою».

Завершення засідання: 15:25

Голова засідання –

**Голова Комісії**

**Володимир МОЗГУНОВ**

Секретар засідання –

**Член Комісії**

**Ольга НОВІКОВА**

Додаток 1  
до протоколу засідання  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови  
від «07» листопада 2022 року № 110

**ДОДАТКОВА УГОДА № \_\_**  
(до договорів, які укладені до 06.07.2022)  
**до Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.\_\_ р.**

м. Київ  
2022 р.

« » \_\_\_\_\_

Національна комісія зі стандартів державної мови (далі – **Платник, Комісія**) в особі Голови Комісії Мозгунова Володимира Володимировича, який діє на підставі Положення про Національну комісію зі стандартів державної мови, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06.11.2019 № 911, та \_\_\_\_\_ (назва закладу освіти) \_\_\_\_\_ (далі – **Виконавець**), в особі Ректора \_\_\_\_\_ (прізвище, власне ім'я, по батькові підписанта) \_\_\_\_\_, який діє на підставі Статуту, разом – Сторони, керуючись п. 10.3 Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.2022, уклали цю додаткову угоду (далі – **Угода**) до Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.2022 (далі – **Договір**) про таке:

1. Сторони дійшли взаємної згоди щодо внесення таких змін до Договору:
  - 1.1. Встановити, що ціна Договору зменшена на \_\_\_\_\_ грн. (\_\_\_\_\_ грн. \_\_\_\_\_ коп.) без ПДВ.
  - 1.2. У зв'язку з викладеними в п.1.1. цієї Угоди змінами викласти пункт 4.1. Договору в новій редакції такого змісту:  
«Загальна вартість цього Договору з розрахунком витрат на відшкодування послуг із проведення іспиту становить: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ грн 00 коп.), грн з ПДВ.»
  - 1.3. Додаток 1 до Договору викласти в новій редакції, що додається до цієї Угоди.
2. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання та є невід'ємною частиною Договору.
3. Усі умови Договору, не змінені цією Угодою, залишаються в силі, і Сторони підтверджують їхню обов'язковість щодо себе.
4. Цю угоду укладено у двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі Сторін.

**РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН:****ЗАМОВНИК:**

**Національна комісія  
зі стандартів державної мови**

Юридична адреса:  
01135, м. Київ, проспект Перемоги, 10  
Поштова адреса:  
04053, м. Київ, пров. Несторівський, 4  
UA688201720343150001000058648  
ЄДРПОУ 43510755  
ГУДКСУ у м. Києві  
МФО 820172  
Неприбуткова установа  
Не є платником ПДВ  
Тел. +380442350030

**Голова  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови**

\_\_\_\_\_ **Власне ім'я, ПРІЗВИЩЕ**  
М. П.

**ВИКОНАВЕЦЬ:**

Юридична адреса: \_\_\_\_\_

Поштова адреса: \_\_\_\_\_

ІВАН \_\_\_\_\_

ЄДРПОУ \_\_\_\_\_

МФО \_\_\_\_\_

Неприбуткова установа

Є платником ПДВ

Тел./факс: \_\_\_\_\_

**Ректор**

\_\_\_\_\_ **Власне ім'я, ПРІЗВИЩЕ**  
М. П.

Додаток 2  
до протоколу засідання  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови  
від «07» листопада 2022 року №110

**ДОДАТКОВА УГОДА № \_\_**  
(до договорів, які укладені після 06.07.2022)  
**до Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.\_\_ р.**

м. Київ

«\_\_»\_\_\_\_\_2022 р.

Національна комісія зі стандартів державної мови (далі – **Замовник, Комісія**) в особі Голови Комісії Мозгунова Володимира Володимировича, який діє на підставі Положення про Національну комісію зі стандартів державної мови, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06.11.2019 № 911, та \_\_\_\_\_ (*назва закладу освіти*) (далі – **Виконавець**), в особі Ректора \_\_\_\_\_ (*прізвище, власне ім'я, по батькові підписанта*), який діє на підставі Статуту, разом – Сторони, керуючись п. 10.3 Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.2022, уклали цю додаткову угоду (далі – **Угода**) до Договору № \_\_ від \_\_.\_\_.2022 (далі – **Договір**) про таке:

5. Сторони дійшли взаємної згоди щодо внесення таких змін до Договору:

5.1. Встановити, що ціна Договору зменшена на \_\_\_\_\_ грн. (\_\_\_\_\_ грн. \_\_\_\_\_ коп.) без ПДВ.

5.2. У зв'язку з викладеними в п.1.1. цієї Угоди змінами викласти пункт 4.1. Договору у новій редакції такого змісту:

«Загальний розмір витрат, які підлягають відшкодуванню Замовником за надання послуг із проведення іспитів та/або перевірки результатів іспитів на рівень володіння державною мовою за цим Договором, становить: \_\_\_\_\_ грн без ПДВ.»

5.3. Додаток 1 до Договору викласти в новій редакції, що додається до цієї Угоди.

6. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання та є невід'ємною частиною Договору.

7. Усі умови Договору, не змінені цією Угодою, залишаються в силі, і Сторони підтверджують їхню обов'язковість щодо себе.

8. Цю угоду укладено у двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі Сторін.



**РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН:****ЗАМОВНИК:**

**Національна комісія  
зі стандартів державної мови**

Юридична адреса:  
01135, м. Київ, проспект Перемоги, 10  
Поштова адреса:  
04053, м. Київ, пров. Несторівський, 4  
UA688201720343150001000058648  
ЄДРПОУ 43510755  
ГУДКСУ у м. Києві  
МФО 820172  
Неприбуткова установа  
Не є платником ПДВ  
Тел. +380442350030

**Голова  
Національної комісії  
зі стандартів державної мови**

\_\_\_\_\_ **Власне ім'я, ПРІЗВИЩЕ**  
М. П.

**ВИКОНАВЕЦЬ:**

Юридична адреса: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Поштова адреса: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
ІВАН \_\_\_\_\_  
ЄДРПОУ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
МФО \_\_\_\_\_  
Неприбуткова установа  
Є платником ПДВ  
Тел./факс: \_\_\_\_\_

**Ректор**

\_\_\_\_\_ **Власне ім'я, ПРІЗВИЩЕ**  
М. П.